



总顾问:姚引良梁宏贤编委会主任:李勇薛义忠

编 委: 李 勇 薛义忠 边 江 康仲涛

刘书云 李小明 陶 明 苏世华

庞 辉 储国强 惠世峰 张军虎

主 编: 陶 明

副 主 编: 康仲涛 刘 潇

版式设计: 陶凤娇

撰稿: 杨葆铭 陶 明

配 诗: 杨葆铭 英文翻译: 王晓升 照片统筹: 张军虎

#### 摄 影 者: (以作品数为序)

#### 图书在版编目(CIP)数据

美丽延安/陶明主编

北京:新华出版社,2013.7

ISBN 978-7-5166-0487-8

I. ①美 ... II . ①陶 ... III . ①社会主义建设成就—延安市—画册 IV . ① D619.413~64 中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 112965 号

## 至湿烂岩

主 编: 陶 明

出版人: 张百新

封面设计: 陶凤娇

出版发行: 新华出版社

责任编辑: 白 玉

地 址: 北京石景山区京原路8号 邮编: 100040

网 址: http://www.xinhuapub.com http://press.xinhuanet.com

经 销: 新华书店

购书热线: 010-63077122 中国新闻书店购书热线: 010-63072012

制 版:深圳市佳正航设计制版有限公司

印 刷:深圳市佳信达印务有限公司

督 印: 张 航 13802235856

成品尺寸: 330mmx210mm

印 张: 18

字 数: 30 千字

版 次: 2013年5月第一版

印 次: 2013年5月第一次印刷

书 号: ISBN 978-7-5166-0487-8

定 价: 198.00元

版权所有 翻印必究



## 用镜头颠覆人们对陕北的传统印象

# Altering people's traditional impression of northern Shaanxi with the lens

陕北是一个地理概念,又是一个文化概念。

从八百里秦川溯北而上,一翻过金锁关,高天空旷、群山连绵的陕北就呈现在人们面前。

在传统的印象中,陕北是一个苦焦之地、蛮荒之地。这里沟壑纵横、多风少雨、生态脆弱、物产不丰,其荒凉悲苦之景象,令人很容易想起陕北老农那张饱经沧桑的脸。

然而,天下万事万物,皆在运动、发展于变化之中。作为一名新华社记者,远的不说,就近十多年来,我常年奔波在延安的城市、乡镇和曾被人们称之为穷乡僻壤的边远荒村。我用镜头纪录下这里所发生的变化,我在纪录的过程中,内心充满了一种喜悦和兴奋,并在这种喜悦与兴奋中,还多少有些隐忧,这就是:在资讯发达、信息密集的现代社会里,陕北,尤其是延安,对外界留下的传统印象太深,一提延安,在许多人的思维定势中,即刻会出现土窑洞、老黄风、黄土裸露的山崖和浑浊的河水,以及白羊肚子头巾下那张充满沧桑的脸。

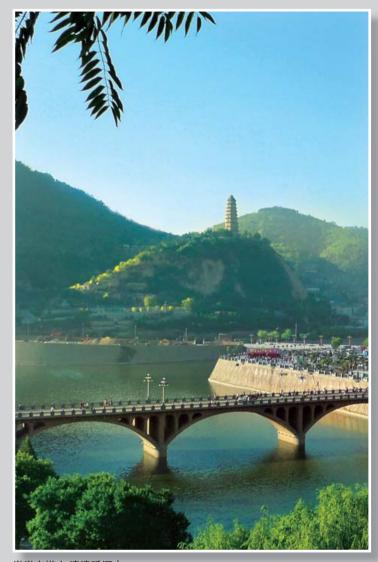
作为一名记者,我感到延安依然被不熟悉延安的人在误读,我有责任将一个真实的延安,将一个历史悠久、人文荟萃、黄土风情文化和红色革命历史文化底蕴深厚的延安,将一个在统筹城乡发展中,不断变得富裕美丽的延安呈现给外部世界,我要用手中的镜头来颠覆人们对陕北、对延安的传统印象。

《美丽延安》正是基于这样的思考才得以出版发行,集子里的每一张照片,都可以将它看成是一处时间留下的遗址,看成是党的改革开放的好政策,是科学发展观,是统筹城乡发展的伟大战略在延安大地结出的丰硕成果。

延安是中华民族的圣地,是中国革命的圣地,是共产党人的精神家园。我有幸亲眼见证了延安人民在党中央、在省委、省政府的亲切关怀下,在延安市委、市政府的正确领导下,用延安精神建设"圣地延安、生态延安、幸福延安"的伟大实践。有感于对延安辉煌历史的真情礼赞,有感于对今日延安所发生的历史性巨变,我悉心整理和收集了大量的以反映延安历史风貌和今日景象的照片,旨在通过这些照片所表现出的画面来向世人展示一个真实的延安。

《美丽延安》的出版,得到中共陕西省委、省政府和中共延安市委、市政府和陕西延长石油(集团)有限责任公司的大力支持。陕西省委书记、省人大常委会主任赵正永同志在百忙之中拨冗亲自为画册作序,延安市领导对画册的编排也提出了宝贵的意见,新闻界的同仁以及各界朋友为画册提供了大量精彩的图片,延安市相关部门提供了精确的文字资料,在此,我们一并表达衷心的感谢。

主编: P\$ 配 2013 年 4 月 延安



巍巍宝塔山 清清延河水



## | PREFACE

中共陕西省委书记 赵正永 Secretary of the Shaanxi Provincial CPC Committee, Zhao Zhengyong

## 延安 你的名字万古流芳

#### Yan'an, leaving a good name to posterity

## 红 色圣地 光耀千秋

#### **Red always is spiritual wealth**

宝塔山·Baota Mountain	016
吴起·Wuqi	020
瓦窑堡·Wayaobu	022
保安·Bao'an	023
洛川会议·Luochuan Meeting	024
凤凰山·Fenghuang Mountain	026
王家坪·Wangjiaping	027
杨家岭·Yangjialing	028
枣园·Zaoyuan	030
南泥湾·Nanniwan	034
中共中央西北局· Northwest Bureau of CPC Central Committee	036
清凉山· Qingliang Mountain	038

桥儿沟 · Qiao'ergou	042
抗日军政大学·Anti-Japanese Military and Political College	044
延安大学·Yan'an University	045
中国延安干部学院·Yan'an Institute of Cadres	048
知青岁月·Rural re-education in the special years	050
延安革命纪念馆·Yan'an Revolutionary Memorial Hall	054
黄 土风情 异彩纷呈	
Golden shine on the loess plateau	
黄帝陵 · Mausoleum of the Yellow Emperor	060
清水湾 · Qingshuiwan	
乾坤湾·Qiankunwan	
黄河壶□瀑布·Hukou Waterfall of the Yellow River	
安塞腰鼓·Ansai waist drum	
延安过大年 · Lunar New Year in Yan'an	
陕北剪纸·Paper-cut of northern Shaanxi	
陕北农民画·Farmers' painting of northern Shaanxi	
陕北民歌·Folk song of northern Shaanxi	
群众文娱· People's entertainment	092
斌 满山川 钟灵毓秀	
The green hill qing shuixiu becomes rich	
能源工业·Energy industry	100

生态农业·Ecological agriculture	116
交通建设·Transportation construction	128
延安国家森林公园·Yan'an National Forest Park	132
农田建设·Agricultural construction	160
退耕还林第一市.Returning farmland to forests	170
美丽城乡 · Beautiful urban and rural areas	184
民生工程·Livelihood projects	198

## 延安 努力打造陕甘宁蒙晋毗邻区域性中心城市

Yan'an endeavors to become a regional center city

## 延安 城市日新月异 高原由黄变绿

Yan'an changes rapidly with the loess plateau turning from yellow to green

## 延安 旅游指南

Tour guide about Yan'an

## 延安市 示意图

**Sketch Map of Yan'an City** 

用镜头颠覆人们对陕北的传统印象

Altering people's traditional impression of northern Shaanxi with the lens



这是一本关于延安的最新画册。她用独特视角、鲜明对比的图片,再现了延安 近百年来的历史性巨变,让亲历者追忆延安岁月,让后来者感悟延安精神,这是一 件很有意义的事情。

1937年1月13日,中共中央由保安进驻延安,毛泽东等老一辈革命家在这里战斗生活了13年。他们身居窑洞、胸怀世界,开展整风运动和大生产运动,召开有里程碑意义的党的七大,领导人民夺取了中国革命的胜利,延安作为红色之都誉满世界。特别是创立了毛泽东思想、实现党的理论发展的第一次飞跃,孕育形成的以坚定正确的政治方向,解放思想、实事求是的思想路线,全心全意为人民服务的根本宗旨,自力更生、艰苦奋斗的创业精神为主要内容的延安精神,成为了中国共产党人最鲜明的血脉气质和精神财富。

新中国成立后,延安各级党委、政府和干部群众发扬革命传统,争取更大光荣,励精图治、奋发图强,积极开展社会主义革命和建设,推动经济社会发展不断进步,但是由于受极"左"思潮的干扰影响,延安贫穷落后的状况没有得到根本改观,相当一部分群众依然生活在温饱线以下。1973年,周恩来总理回到阔别多年的延安,看到老区群众生活依然困难,他潸然泪下,勉励延安要"三年变面貌,五年粮食翻

一番",并深情许下"延安建设好了我再来"的诺言。

改革开放以后,在党中央、国务院和全国人民的关怀下,延安焕发出新的勃勃生机,省委、省政府和延安市委、市政府坚持马列主义、毛泽东思想、邓小平理论和"三个代表"重要思想,深入贯彻落实科学发展观,抓住西部大开发历史机遇,坚持用延安精神建设延安、发展延安,加快转变经济发展方式,科学开发能源资源,同步推进新型工业化、信息化、城镇化和农业现代化,从根本上改变了延安的面貌。今日之延安,经济实力大幅提升,人均GDP突破9000美元,人均财力位居全省前列;退耕还林成效显著,林草覆盖度已经达到了67.7%,山川大地实现了由黄变绿的历史性转变;群众生活显著改善,12个县城、33个重点镇和100个新型农村社区建设逐步展开,城乡居民收入均超出全省平均水平2000元。一个富裕、美丽、幸福的延安正以昂扬奋进的姿态崛起于陕北黄土高原。

在新的历史起点上,我们要在以习近平同志为总书记的党中央领导下,深入贯彻党的十八大精神和省第十二次党代会部署,传承延安精神,低调不张扬,埋头苦干实干,守护好中国共产党人的精神家园,努力把延安建设得更加美好。

二 一三年四月

# PREFACE



This new album about Yan'an represents the historical changes to the sacred place of Chinese revolution over the past century with vivid pictures and a unique perspective. It's of great signif cance to bring the witnesses of the revolution back from the old days, and inspire the successors with the spirit of Yan'an.

The Central Committee of the Communist Party of China (CPC) came to Yan'an from Bao'an on Jan. 13, 1937. The revolutionists including Mao Zedong lived and commanded battles here for 13 years. Here, they lived in the cave-dwellings with ambitious visions and at this place, they launched the large-scale production and rectification campaign. So too, the landmark 7th CPC National Congress was held here. The revolutionists led the people to gain the victory of Chinese revolution and Yan'an, as the capital of the Red China, gained a world reputation.

The Mao Zedong "Thought" was established here, which is regarded as the first leap of CPC's theory of development. And as the Yan'an spirit was formed, it became the most distinct characteristic and spiritual wealth of the CPC members. The main contents of the Yan'an spirit include the f rm and correct political orientation, the ideological line of emancipating the mind and seeking truth from the facts, the fundamental purpose of serving the people with heart and soul, and the self-reliance and hard-working entrepreneurship.

After the founding of the new China, the Party committees and governments at all levels in Yan'an along with the cadres and the masses, carried forward the revolutionary traditions and made efforts to push forward the economic and social development. However, under the infuence of the ultra-Left trend of thought, Yan'an did fail to change the situation of poverty and backwardness. For a long time, guite a large number of residents led a life, which couldn't meet their needs. The late Chinese leader Zhou Enlai revisited Yan'an in 1973 and when he saw the dif f cult life of the local residents, he couldn't hold back his tears. He encouraged the city to improve the situation in three years and double the grain output in five years. He then made the promise to come back to Yan'an after the great construction achievement in the city was accomplished.

After the reform and opening-up was launched in China in late 1970s. Yan'an shined with new life and vigor under the care of the CPC Central Committee, the State Council and the people of the whole nation. The provincial Party committee and government and the municipal Party committee and government adhere to Marxism-Leninism, Mao Zedong Thought, Deng Xiaoping Theory and the important thought of Three Represents, and thoroughly apply the Scientific Outlook on Development. They grasp the historical opportunity of China's strategy of developing the west region. They apply the spirit of Yan'an into the construction and development of the city. Yan'an is accelerating the change of economic growth mode, exploiting energy resources in a scienti fc way, coordinately pushing forward the industrialization, informatization, urbanization and agricultural modernization.

The outlook of today's Yan'an has been fundamentally changed. The economic strength of the city has been substantially increased, with the GDP per capita exceeding 9,000 U.S. dollars and where the per capita income of the city tops the list in Shaanxi Province. Yan'an also continues to make great progress in returning farmland to forests, with its forest and grass coverage rate reaching 67.7 percent. The land and mountains have been turned from yellow to green and the people's living conditions are also greatly improved. The construction of 12 counties, 33 key towns and new rural communities in 100 villages is pushed forward step by step. 
The per capita income for urban and rural residents exceeds the provincial average of 2,000 yuan. A wealthy, beautiful and fortunate Yan'an is rising on the loess plateau of the northern part of the Shaanxi Province.

At a new historical starting point, under the leadership of the CPC Central Committee with Xi Jinping as the general secretary, we should thoroughly carry out the spirit of the 18th CPC National Congress and the arrangement of the 12th provincial congress of the CPC. So too we will carry forward the spirit of Yan'an, keep a low profle and engage in unostentatious hard work. We should carefully protect the spiritual home of the CPC members, and make every effort to better construct Yan'an.



# 延安: 你的名字万古流芳

## Yan'an, leaving a good name to posterity

延安位于陕西省北部,地处黄河中游,自古以来,是陕北地区政治、经济、文化和军事中心。早在夏时,延安为雍州属地,春秋时属白翟。秦统一中国后为上郡所辖,隋代设延安郡。唐宋以后,称延州或延安府。

延安历史悠久,是中华民族重要的发祥地。距今三万年前,延安就生活着被人类学家称为"黄龙人"的人类祖先。五千多年前,"人文始祖"轩辕黄帝在这里建立了中华民族历史上第一个有共同首领的部落联盟。轩辕黄帝的陵寝就坐落在延安市黄陵县的桥山之巅。

在五千年的历史长河中,延安作为边关要塞和军事重镇,"有无数英雄,用武此间"。 吴起、蒙恬、杜甫、范仲淹、狄青、沈括等文臣武将在这里屯兵戍边,在这块苍茫的土地 上留下了大量的人文遗址。

延安还有着丰富的自然景观和浓郁的黄土风情文化。黄河壶口瀑布的恢弘气象、乾坤 湾的壮丽景观、秦直道的斜阳衰草、黄土国家地质公园的原生地貌以及南泥湾的秋色、蟒 头山的翠绿,无不令人赞叹称奇。

延安,还有着浓郁的黄土风情。响遏行云的陕北民歌,粗犷豪放的安塞腰鼓,高亢嘹亮的子长唢呐,色彩斑斓的剪纸和农民画成了延安民间艺术的不朽奇葩。

延安在中国革命历史上有着崇高的地位。从 1935 年到 1948 年,延安是中共中央的所在地,是中国人民解放斗争的总后方。党中央、毛主席在延安 13 年间,领导了抗日战争和解放战争,奠定了新中国的基石,确立了毛泽东思想在党内的指导地位,培育了光耀千秋的延安精神。

党中央、毛主席在延安 13 年的辉煌史,给延安留下了大量的革命旧址。延安作为国务院首批公布的历史文化名城之一和全国爱国主义、革命传统和延安精神三大教育基地。从新中国成立之后,周恩来、邓小平、江泽民、胡锦涛等党和国家领导人来延安参观视察,每年都有大批的国内外游客来延安参观学习,他们在延安这块能够资政育人的土地上倾听历史的回声,寻找一种精神滋养,接受心灵的洗礼和思想的升华。

延安,这座庄严雄伟的古城,她在许多人的心中既遥远又亲近,既有几分神秘好奇,又 有几分崇敬可亲。

延安因为与中国革命有着深厚的历史渊源,使她成为阐释中国共产党光辉历史的地理座标。尤其是宝塔山和延河水交相辉映的图景,为中国共产党人的精神家园构建了一个辉煌的造型。

在全面建成小康社会,推进统筹城乡发展的历史进程中,延安市委、市政府站在新的历史高度来审视延安的发展,在推进城镇化建设中,准确把握"中国革命圣地、历史文化名城、优秀旅游城市"的定位,将红色革命历史文化和黄土风情文化作为城市发展之魂,让延安在实现中华民族伟大复兴的历史进程中,放射出更加璀璨的光彩。

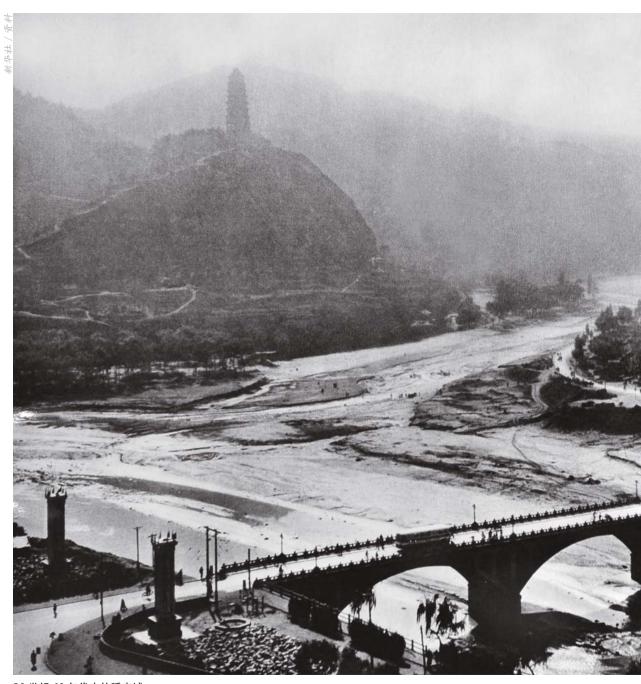
一首唱响全国的《延安颂》,展现了古城延安的美丽风貌,将宝塔山、延河水和古城风 貌所构建的红色立体长廊呈现在世人面前。我们越是走进历史的纵深,延安这座万古流芳的 古城就越能放射出更加璀璨的光华。



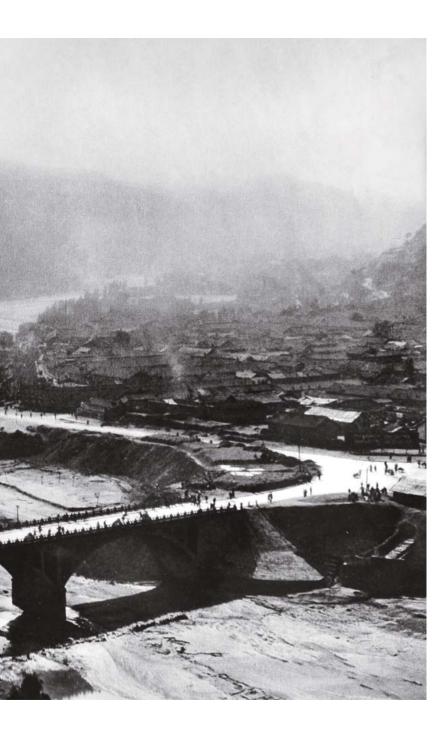
抗战时期的延安城

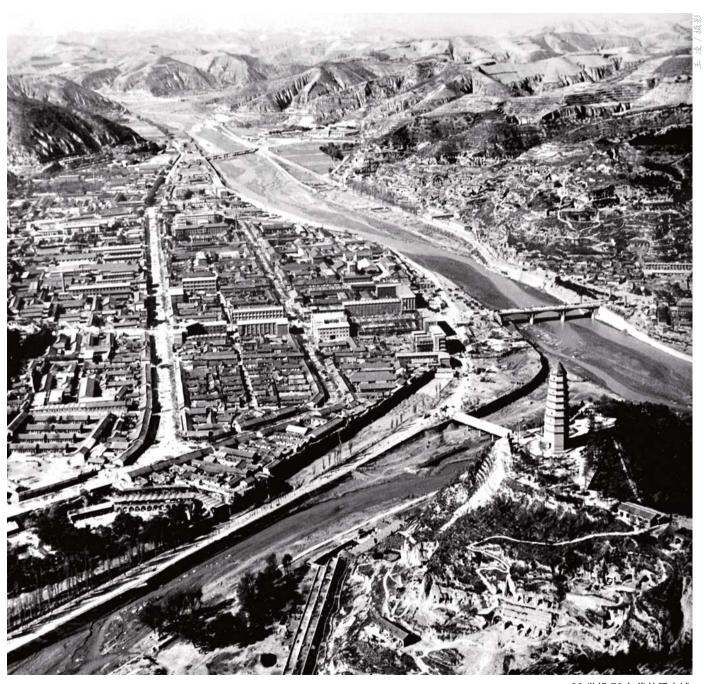


20 世纪 30 年代的延安宝塔山

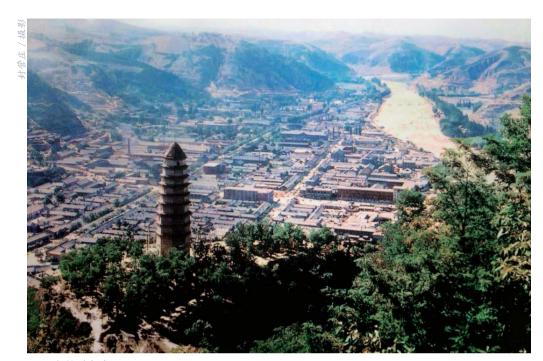


20 世纪 60 年代末的延安城

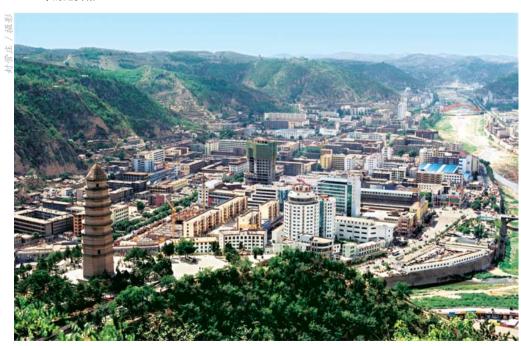




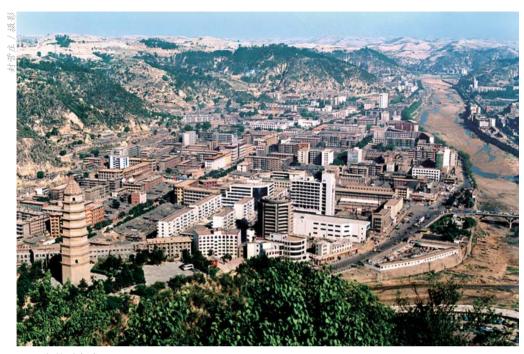
20 世纪 70 年代的延安城



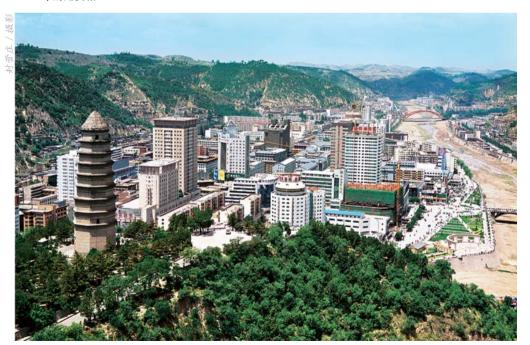
1970 年的延安城



1990 年的延安城



1980 年的延安城



2000 年的延安城



2009 年的延安城



